

Poland-Warsaw: Database and operating software package
OJ S 15/2017 21/01/2017
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Centrum Usług Wspólnych

National registration number: PL

Postal address: Powsińska 69/71

Town: Warszawa

NUTS code: PL Polska

Postal code: 02-903

Country: Poland

Contact person: Monika Kaszubowska

E-mail: mkaszubowska@cuw.gov.pl

Telephone: +48 226947204

Fax: +48 226946121

Internet address(es):

Main address: <http://www.cuw.gov.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Biuro Rzecznika Praw Pacjenta

National registration number: PL

Town: Warszawa

NUTS code: PL Polska

Country: Poland

Contact person: Monika Kaszubowska

E-mail: mkaszubowska@cuw.gov.pl

Telephone: +48 226947204

Fax: +48 226946121

Internet address(es):

Main address: <http://www.cuw.gov.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Ministerstwo Spraw Zagranicznych

National registration number: PL

Town: Warszawa

NUTS code: PL Polska

Country: Poland

Contact person: Monika Kaszubowska

E-mail: mkaszubowska@cuw.gov.pl

Telephone: +48 226947204

Fax: +48 226946121

Internet address(es):

Main address: <http://www.cuw.gov.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Izba Skarbowa w Łodzi
National registration number: PL
Town: Łódź
NUTS code: PL Polska
Country: Poland
Contact person: Monika Kaszubowska
E-mail: mkaszubowska@cuw.gov.pl
Telephone: +48 226947204
Fax: +48 226946121
Internet address(es):
Main address: <http://www.cuw.gov.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Prokuratura Okręgowa w Jeleniej Górze
National registration number: PL
Town: Jelenia Góra
NUTS code: PL Polska
Postal code: 02-903
Country: Poland
E-mail: mkaszubowska@cuw.gov.pl
Telephone: +48 226947204
Fax: +48 226946121
Internet address(es):
Main address: <http://www.cuw.gov.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Ministerstwo Edukacji
National registration number: PL
Town: Warszawa
NUTS code: PL Polska
Country: Poland
Contact person: Monika Kaszubowska
E-mail: mkaszubowska@cuw.gov.pl
Telephone: +48 226947204
Fax: +48 226946121
Internet address(es):
Main address: <http://www.cuw.gov.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Główny Inspektorat Ochrony Środowiska
National registration number: PL
Town: Warszawa
NUTS code: PL Polska
Country: Poland
Contact person: Monika Kaszubowska
E-mail: mkaszubowska@cuw.gov.pl
Telephone: +48 226947204
Fax: +48 226946121

Internet address(es):

Main address: <http://www.cuw.gov.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Mazowiecki Urząd Wojewódzki

National registration number: PL

Town: Warszawa

NUTS code: PL Polska

Country: Poland

Contact person: Monika Kaszubowska

E-mail: mkaszubowska@cuw.gov.pl

Telephone: +48 226947204

Fax: +48 226946121

Internet address(es):

Main address: <http://www.cuw.gov.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów

National registration number: PL

Postal address: Powsińska 69/71

Town: Warszawa

NUTS code: PL Polska

Postal code: 02-903

Country: Poland

E-mail: mkaszubowska@cuw.gov.pl

Telephone: +48 226947204

Fax: +48 226946121

Internet address(es):

Main address: <http://www.cuw.gov.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Główny Urząd Miar

National registration number: PL

Town: Warszawa

NUTS code: PL Polska

Country: Poland

Contact person: Monika Kaszubowska

E-mail: mkaszubowska@cuw.gov.pl

Telephone: +48 226947204

Fax: +48 226946121

Internet address(es):

Main address: <http://www.cuw.gov.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Urząd Kontroli Skarbowej w Łodzi

National registration number: PL

Town: Łódź

NUTS code: PL Polska

Country: Poland

Contact person: Monika Kaszubowska

E-mail: mkaszubowska@cuw.gov.pl

Telephone: +48 226947204

Fax: +48 226946121

Internet address(es):

Main address: <http://www.cuw.gov.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Kancelaria Prezesa Rady Ministrów

National registration number: PL

Town: Warszawa

NUTS code: PL Polska

Country: Poland

Contact person: Monika Kaszubowska

E-mail: mkaszubowska@cuw.gov.pl

Telephone: +48 226947204

Fax: +48 226946121

Internet address(es):

Main address: <http://www.cuw.gov.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Dolnośląski Urząd Wojewódzki

National registration number: PL

Town: Wrocław

NUTS code: PL Polska

Country: Poland

E-mail: mkaszubowska@cuw.gov.pl

Telephone: +48 226947204

Fax: +48 226946121

Internet address(es):

Main address: <http://www.cuw.gov.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Główny Urząd Geodezji i Kartografii

National registration number: PL

Town: Warszawa

NUTS code: PL Polska

Country: Poland

Contact person: Monika Kaszubowska

E-mail: mkaszubowska@cuw.gov.pl

Telephone: +48 226947204

Fax: +48 226946121

Internet address(es):

Main address: <http://www.cuw.gov.pl>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

The contract is awarded by a central purchasing body

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Instytucja Gospodarki Budżetowej

I.5. Main activity

Other activity: realizacja zadań publicznych

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Dostawa licencji, aktualizacji licencji i subskrypcji oprogramowania Microsoft oraz usług wsparcia lub produktów równoważnych dla Jednostek Administracji Państwowej.
Reference number: 2016/15

II.1.2. Main CPV code

48600000 Database and operating software package

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Dostawa licencji, aktualizacji licencji i subskrypcji oprogramowania Microsoft oraz usług wsparcia lub produktów równoważnych dla Jednostek Administracji Państwowej.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 7 152 303,25 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Dostawa w ramach programu licencjonowania grupowego „Microsoft Products and Services Agreement” dla podmiotów rządowych
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

48000000 Software package and information systems

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

II.2.4. Description of the procurement

Dostawa w ramach programu licencjonowania grupowego „Microsoft Products and Services Agreement” dla podmiotów rządowych.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Wydłużenie terminu płatności z podstawowych 21 dni do 30 dni /
Weighting: 5

Quality criterion - Name: Skrócenie terminu realizacji zamówienia składanego przez
Zamawiającego / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Dostępność dla oferowanego oprogramowania licencji testowych
pozwalających zapoznać się z produktem, z okresem ważności licencji minimum 30 dni od
daty aktywacji / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Liczba warsztatów / Weighting: 15

Price - Weighting: 60

II.2.11.

Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Dostawa w ramach programu licencjonowania grupowego „Microsoft Enterprise Agreement” dla podmiotów rządowych
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

48000000 Software package and information systems

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

II.2.4. Description of the procurement

Dostawa w ramach programu licencjonowania grupowego „Microsoft Enterprise Agreement” dla podmiotów rządowych.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Wydłużenie terminu płatności z podstawowych 21 dni do 30 dni / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Skrócenie terminu realizacji zamówienia składanego przez Zamawiającego / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Dostępność dla oferowanego oprogramowania licencji testowych pozwalających zapoznać się z produktem, z okresem ważności licencji minimum 30 dni od daty aktywacji / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Liczba warsztatów / Weighting: 15

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Dostawa w ramach programu licencjonowania grupowego „Enrollment for Education Solutions” dla podmiotów edukacyjnych
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

48000000 Software package and information systems

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

II.2.4. Description of the procurement

Dostawa w ramach programu licencjonowania grupowego „Enrollment for Education Solutions” dla podmiotów edukacyjnych.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Wydłużenie terminu płatności z podstawowych 21 dni do 30 dni / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Skrócenie terminu realizacji zamówienia składanego przez Zamawiającego / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Dostępność dla oferowanego oprogramowania licencji testowych pozwalających zapoznać się z produktem, z okresem ważności licencji minimum 30 dni od daty aktywacji / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Liczba warsztatów / Weighting: 15

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2016/S 204-368461](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 2016/15

Lot No: 1

Title:

Dostawa w ramach programu licencjonowania grupowego „Microsoft Products and Services Agreement” dla podmiotów rządowych

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

19/12/2016

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: A.P.N. Promise S.A.

National registration number: PL

Postal address: Domaniewska 44 a

Town: Warszawa

NUTS code: PL Polska

Postal code: 02-672

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 6 846 747,00 PLN

Total value of the contract/lot: 10 509 800,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: 2016/15

Lot No: 2

Title:

Dostawa w ramach programu licencjonowania grupowego „Microsoft Enterprise Agreement” dla podmiotów rządowych

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

22/12/2016

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Betacom S.A.

National registration number: PL

Postal address: Polczyńska 31A
Town: Warszawa
NUTS code: PL Polska
Postal code: 01-377
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 512 195,12 PLN
Total value of the contract/lot: 630 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2016/15

Lot No: 3

Title:

Dostawa w ramach programu licencjonowania grupowego „Enrollment for Education Solutions” dla podmiotów edukacyjnych

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

19/12/2016

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: A.P.N. Promise
National registration number: PL
Postal address: Domaniewska 44 a
Town: Warszawa
NUTS code: PL Polska
Postal code: 02-672
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 365 853,66 EUR
Total value of the contract/lot: 450 000,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://uzp.gov.pl/kio>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://uzp.gov.pl/kio>

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17 a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800

VI.5. Date of dispatch of this notice

17/01/2017